

ЦЕНТР ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ И ПЕРЕВОДА «ИН. ЯЗ.»
г. Тюмень

ПРОГРАММА
«ВСЕРОССИЙСКОГО ЭЛЕКТРОННОГО КОНКУРСА УСТНОГО ПЕРЕВОДА»

Центр иностранных языков и перевода «Ин. яз.» 26 февраля 2017 г. проводит «Всероссийский электронный конкурс устного перевода» (далее – Конкурс).

Конкурс проводится по следующим секциям:

- «Англо-русский устный перевод».
- «Русско-английский устный перевод».

В Конкурсе могут принять участие следующие категории лиц:

- студенты I-VI курсов и аспиранты образовательных организаций высшего образования Российской Федерации, а также стран ближнего и дальнего зарубежья;
- педагогические работники, осуществляющие свою профессиональную деятельность в образовательных организациях высшего образования, включая негосударственные учебные заведения Российской Федерации, а также стран ближнего и дальнего зарубежья;
- педагогические работники, осуществляющие свою профессиональную деятельность в 1-11 классах общеобразовательных школ, включая негосударственные учебные заведения Российской Федерации, а также стран ближнего и дальнего зарубежья;
- школьники 8-9 классов (средняя группа) и 10-11 классов (старшая группа) общеобразовательных школ, включая негосударственные учебные заведения Российской Федерации, стран ближнего и дальнего зарубежья.

Заявки на участие в Конкурсе принимаются до 25 февраля 2017 г.

Конкурс проводится в один тур 26 февраля 2017 г.

Задания будут высланы участникам в программе Skype в день проведения Конкурса согласно графику выполнения заданий (см. стр. 7).

Конкурсантам предлагается осуществить устный перевод с листа текста официальной корреспонденции (делового письма, электронного сообщения, резюме и т.п.) (Задание 1) и выполнить устный последовательный перевод монолога (Задание 2).

Для участия в Конкурсе необходимо внести регистрационный взнос в размере 500 (пятисот) рублей. Оплата осуществляется путем перечисления денежных средств по следующим реквизитам:

Шишков Сергей Иванович (Центр «Ин. яз.»)
ИНН 212702735570

Расчетный счет: №40802810367100001142
БИК: 047102651
К/с: 30101810800000000651
Западно-Сибирский банк ПАО «Сбербанк» г. Тюмень

Назначение платежа: за участие в электронном конкурсе

Обучающиеся (студенты и школьники) с ограниченными возможностями здоровья, из малоимущих и малообеспеченных семей, сироты, беженцы участвуют в Конкурсе бесплатно.

Контактная информация: Шишков Сергей Иванович, тел. моб.: +79222611626, адрес электронной почты: shilikovkonkurs@rambler.ru.

УТВЕРЖДАЮ

Руководитель Центра иностранных
языков и перевода «Ин. яз.»

Дата «17» января 2017 г.

ЦЕНТР ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ И ПЕРЕВОДА «ИН. ЯЗ.»
г. Тюмень

ПОЛОЖЕНИЕ
«ВСЕРОССИЙСКОГО ЭЛЕКТРОННОГО КОНКУРСА УСТНОГО ПЕРЕВОДА»

1. Общие положения

- 1.1. «Всероссийский электронный конкурс устного перевода» (далее – Конкурс) проводится на страничке сайта <http://www.invaz-8.ru> 26 февраля 2017 г.
- 1.2. Организатором Конкурса является Центр иностранных языков и перевода «Ин. яз.».
- 1.3. Конкурс – это состязание его участников в применении знаний, умений, навыков/компетенций по устному переводу.
- 1.4. Конкурс проводится по следующим секциям:
 - «Англо-русский устный перевод».
 - «Русско-английский устный перевод».
- 1.5. В Конкурсе могут принять участие следующие категории лиц:
 - студенты I-VI курсов и аспиранты образовательных организаций высшего образования Российской Федерации, а также стран ближнего и дальнего зарубежья;
 - педагогические работники, осуществляющие свою профессиональную деятельность в образовательных организациях высшего образования, включая негосударственные учебные заведения Российской Федерации, а также стран ближнего и дальнего зарубежья;
 - педагогические работники, осуществляющие свою профессиональную деятельность в 1-11 классах общеобразовательных школ, включая негосударственные учебные заведения Российской Федерации, а также стран ближнего и дальнего зарубежья;
 - школьники 8-9 классов (средняя группа) и 10-11 классов (старшая группа) общеобразовательных школ, включая негосударственные учебные заведения Российской Федерации, стран ближнего и дальнего зарубежья.
- 1.6. Конкурс проводится с целью совершенствования качества подготовки переводчиков, специалистов в сфере межкультурной и межязыковой коммуникации; повышения престижа профессии переводчика; повышения заинтересованности педагогических работников ВУЗов в совершенствовании профессиональных навыков в рамках осуществления устного перевода; акцентирования внимания педагогических работников СОШ на осуществление эквивалентного и адекватного перевода в академических условиях; совершенствования качества подготовки школьников в рамках обучения переводу как одному из видов речевой деятельности в процессе изучения английского языка.
- 1.7. Задачами Конкурса являются:
 - выявление одарённой молодёжи;
 - предоставление возможности студентам, педагогическим работникам и школьникам продемонстрировать навык устного перевода;
 - раскрытие творческого потенциала педагогических работников в системе среднего и высшего образования;
 - оказание содействия в оформлении портфолио индивидуальных достижений педагогических работников СОШ и школьников;
 - пропаганда грамотного владения русским и английским языками.

2. Порядок организации и проведения Конкурса

- 2.1. Председатель Оргкомитета: к. пед. н., доцент, руководитель Центра иностранных языков и перевода «Ин. яз.» Шишков Сергей Иванович.
- 2.2. В состав Оргкомитета Конкурса входят представители Центра иностранных языков и перевода «Ин. яз.».